

▲大學著名教授所倡議

本埠新聞

花縣僑民昨接該邑寄來

四晚被警察拘獲。

士恢氏被控爲

●至德堂長紅照錄

決進行。切勿放棄。

華董總士次矣

費名列

啟者弟等昨由企連

.

隆情厚誼惠贈禮儀特此鳴謝

青年會儀金一元祝

取者弟德薄能鮮深

申道謝

中國社會

看个不看

C
64

僑胞諸君尙希早臨

改者本會常年巡

之月費收條部一律

一、

今朝上海

連打埠施唐叨蒙各界親友昆仲歡餞暢叙
品隆儀大壯行色之光感佩何如弟準於日
尚船東旋奈值程期匆促未遑專謁恭辭
期後會面當謝
企連打埠伍希明伍永禎謹啟

聯聲社六週紀念蒙各界
厚誼惠贈禮儀特此鳴謝

純詞堂 溫城李敦宗公所生花二盆儀金
山中學協進會生花貳盆儀金一元祝詞一
祝詞一 警魂社儀金二元祝詞一
詞一 北京樓儀金二元 麥積超儀金
東亞公司儀金三元 共和號永和

鄉遺恨 十大本共一萬
尺壹次演完

者不可不看 有子女之責
青年男女更不可不看

準于本月廿九
起至十二月一
號夜止(即是
由禮拜一至禮
拜三)連演三
天

十一點鐘開影直演至夜

樓下 每位五毛
樓上 每位三毛五
幼童樓上每位二毛

臨以觀祖國家庭教育之電影本主人極表

新漢影片公司陳初梅啓

聯工會催收月費啟事

經費全賴各會員月費以資維持但遵章繳
費分復不少歲久暮矣特支孔殷且現任職員
年新任職員接替手續尚未清理數目尤
月廿二日全體會議決案將日前發出各號
詳錄回以清手續特派催收員黃培君等近
到時希為接洽尤望未交月費會員諸君早
收員到時繳交俾資挹注而利進行為盼

收銀人 萬國樓譚石微
萬源昌李瓊石

匯價每百四十八元三毫
匯價每百四十四元八毫

坤利忌卡隆益合 〔埠辟地云號益均〕 〔埠華高雲源利金〕 〔理代屬英〕

弟因花柳遺毒。日坐愁城。或見骨節痛煩。或見皮膚痕瘡。種種弊病。難出于口。治藥求遍。病無稍減。隨購奇生行所製花柳搜毒酒。合花柳搜丸。輪次治理。數年苦疾。藉以告痊。弟德戴三天。謹掬愚誠。力行介紹。

僑英 Rex Gate P.O. Box 34
Mawara, Sask. Canada 劉春恭

Kwong Chai Tong Co.
4 Canton St.
Vancouver B. C.
英屬雲高華埠廣濟堂醫生林弼臣謹啟

斯病者知所就醫焉

陳優謀先生寓上海街英達源門
五五二號

關勛耀啓

古今書籍

孫中山著	民族主義三毛五 民生主義三毛五 民生主義三毛五 三民主義合刻五毛 建國方略九毛
蔣中正像	三毛五毛
北伐軍八省	湖南湖北戰每幅二毛五 江蘇浙江區買書壹元 江西福建圖贈圖壹幅
林松柏英語會話大全	貳元
黃軫章增訂三次華歐美廚書大全	五元
發明中西文廚書寶鑑	七元五
圖書精義	壹元二
圖書目錄	
唱碟目錄	
印備函索即奉	

本公司備足資本四十萬元在香港永樂街八十號門牌自置洋樓四層奉准香港政府註冊專做滙兌附掛銀業生意現已分設各行在白沙台城專做各城其餘各埠設有代理合眾已為通告各行在遠處異國滙款歸鄉倘承光顧一經吸到定當妥捷轉送決無遲誤如附貯生息亦聽尊便給息從豐所有辦法略列於下為垂察

本公司接理滙兌率則

各梓里如有銀屏寄由本公司轉交家中者香港總行每白元取回用銀壹元另附回總送到府上帶工壹角紙水若干照時價如數奉還至願交港紙或照雙毫時價伸算均依尊辦理倘有不測本公司當照數賠償決不令各梓里稍有損失

定期存款 三個月期 週息四釐半 六個月期
 ① 每逢期滿後兩星期倘未接到存戶消息 當即作為展期繼續照章計息 利上加利 敬請鑒行
 Wu Chow Receiving Agency Ltd
 No. 80 Wing Lok St. Hong Kong China

頭等新車裝時欸更靚爽貴客光顧應命往路程熟識兼平康遊各方閱歷寬眼睭智慧日增心且廣歡迎男女利行藏

總司理馬特隆副司理馬策廷啟

○▲喊車請來

○日夜隨時應命車

○詩應二八四站北京樓門口

雲城吳兆特啓

善理喪事 及以香料殮屍
本公司在扶里河流域開設最久

至誠招待 價格相宜
司理佛打利氏 電話二四一
本公司設在二埠第六街卅六號門牌

D. Murchie & Son Ltd.
36 Sixth St. New Westminster B. C.
Phone 241

布又到
欲做合身

材雨樓
請快來



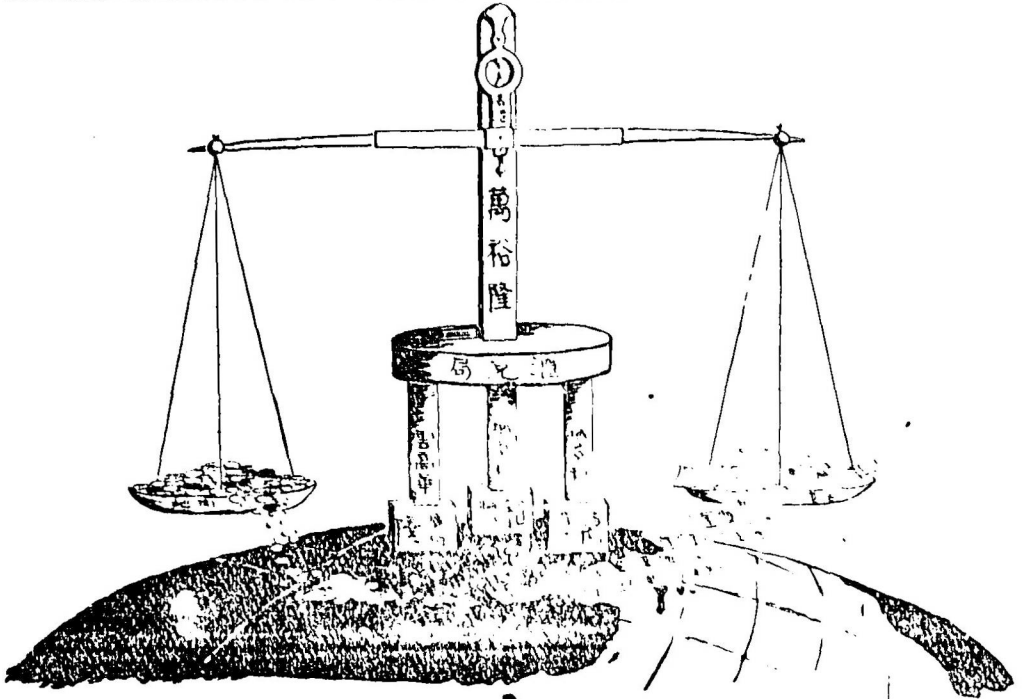
祖
國
新
聞

● 天津方面之擁段空氣

順天時報載新自天津來京之某要人談話云 段祺瑞復職問題 經吳光新姚震丁士源曾毓雋等 分途撮合 其預定辦法 仍係根據靳一鶚團結北洋系提議 由段以六個時期間 完成國民關稅等會議 各實力派 除吳佩孚立於絕對反對地位外 其餘閻錫山陳調元周蔭人 均十分贊同 張作霖部下楊宇霆吳德惠 認目前非張入京主政之期 亦贊同張段合作 以維持北洋系之精神 孫傳芳對段無惡感 此番戰事 受絕大教訓 北洋系有火速團結之必要 已確表示相當贊同 吳佩孚素性倔強 當然不易疏通 但其部下健一田維勤靳雲鵬早有復段傾向 士去南青鸞 貴州彭漢章 四

香港萬裕隆滙兌局啓事

辦外洋出入口貨而國產尤爲注意推銷挽回利權已有域埠之裕綸與萬有雲阜之廣裕隆二號爲本公司之唯壹銷貨場故營業日見進步見本公司是由此三號組織而成以期彼此互相聯絡通濟圖謀營業發展而收指臂之效但貨品雖能源源供給輪界日用之應需然僑梓遠處外邦欲金融流通內地尙未有妥當快捷且能信任之總滙今本公司有見及此故增設一滙兌局專理滙兌外洋與內地之書信銀兩並爲利便僑梓起見本公司之滙兌事宜概由上述三號接理之倘蒙僑梓光顧隨時携本公司之滙單到來找換至于委託駁交內地何埠何人均隨單便本公司除回些少應當之赤佣外亦按照時價紙水俾算給回茲爲保全信用起見凡有本公司之滙單均由該一號與本公司共同負責以昭大信



疊領衫銀十元
 疊領衫銀九元二毛五
 唐女衫銀九元
 開胸夾仔銀六元二五
 五色旗夾仔銀六元二五
 密胸夾仔銀九元二五
 罇領衫銀九元二五
 以上超等紗線

注意說明羊毛紗線之如何良否

上等羊毛線軟滑輕身。下等羊毛線粗梗重身。有等諸
 未明紗線性質。誤指重身作上等誠失眼光也。不可不
 意。本公司特將羊毛紗線之優劣要點與詳細整理線辦
 以便諸君研究。計各種彩色羊毛線凡二十餘樣。諸君
 看線辦函索即寄

倘由本公司所購之衫不合意者勿致
 污殘可來函述明轉換以照大信或歸
 國胞僑欲定造合意之衫四十八點鐘
 能有貨交上

◎外阜弋古虎

永源亞黃廣廣富永聯安新益
打域滿洲食槐點錦利溫冷片盛媽舞新利
市泰多隆地巴槐開源碌榮地柯安魯力隆市振
巧利公埠公埠公埠公埠公埠公埠公埠公埠公埠
婦公埠公埠公埠公埠公埠公埠公埠公埠公埠
埠公埠公埠公埠公埠公埠公埠公埠公埠

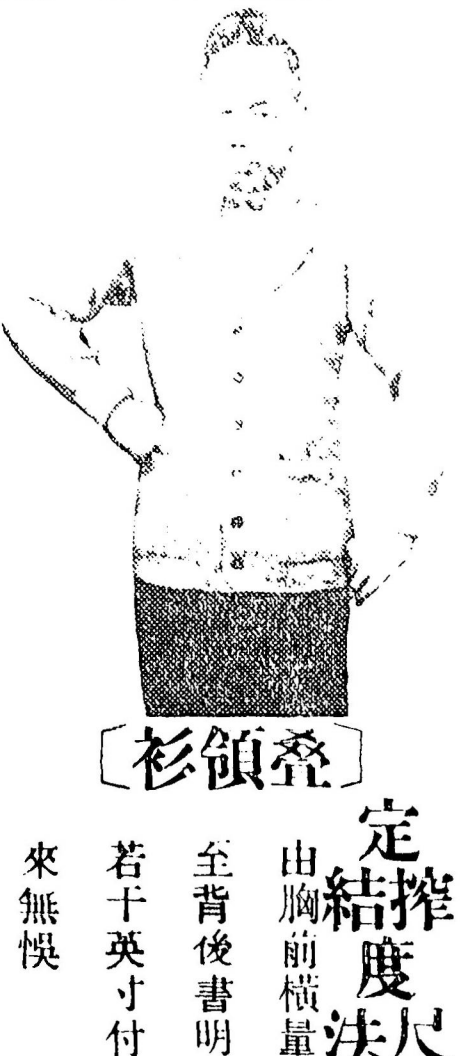
[illegible]

(意注客買)
 在加拿大各埠僑胞購
 貨如先來銀本公司包
 支郵費若由 C.O.D. 交
 易車費買客自備
 心田織造公司
 W. Samtien Co.
 436 Columbia Ave.
 Vancouver B.C.

心田織造公司

司在雲高卑開張織造男女各款最好羊毛掙結工夫婦胞歡迎蓋本公司所織造之掙結專取合中國人身軀適合非比西人所造之衫有袖長及不襯身之憾而且平

兼售各種衣物額外克己



茲將各款羊毛衫價目列左

疊領衫銀十元
 藥領衫銀九元二毛五
 唐女衫銀九元
 開胸夾仔銀六元二五
 五色棋夾仔銀六元二五
 密胸夾仔銀五元二五
 樽領衫銀九元二五
 以上上等紗線

疊領衫銀八元五
 藥領衫銀八元
 唐女衫銀八元
 開胸夾仔銀五元五
 五色旗夾仔銀五元五
 密胸夾仔銀四元七五
 樽領衫銀八元
 以上上等紗線

注意說明羊毛紗線之如何良否

羊毛線軟滑輕身。下等羊毛線粗梗重身。有等諸
紗線性質。誤指重身作上等誠失眼光也。不可不
本公司特將羊毛紗線之優劣要點與詳細整理線辦
諸君研究。計各種彩色羊毛線凡二十餘樣。諸君
辦函索即寄

由本公司所購之衫不合意者勿致

殘可來函述明轉換以照大信或歸

有貨交上

多域
隆滿
地洲
巴衾
槐
問點
原利
錦

在加拿大各埠僑胞購

心

a CO
Ave
B.C.

貨如先來銀本公司包

支郵費若由C.C.D.交

心田織造公司

W. Samtlen CO
436 Columbia Ave
Vancouver B.C.

飲者留名

請看

皇家酒房有唐山真正

藥酒發賣 欲買某種祈
依西文無悞

庇詩省酒價

蛤蚧藥酒 cupk wai
每樽一元

三蛇藥酒 sams hai
每樽壹元

五加皮酒 h k k a p y
每樽一元五毛

玫瑰露酒 muk ke wu lu
每樽壹元五毫

白糯米酒 ngou mi
每樽九毫

以上各種美酒各省各酒房皆有請

爲留意爲荷

天津 香港 永利威酒行佈告

利 隆 昌 英 城

YingChongLungCo. Ltd.
Phone 4236 P. O. Box 1516
547-9-5 Cormorant St. | Victoria B.C.

新到

正金 莫貪價平
英芳 真貨須分

糖 大小皆備斤兩照足
薑 無少裝取巧之欺
枝 千

德國補丸 有返老還童之功
壯精神強體魄 滋陰健腎之能而且
壹無二之聖藥 每盒貳元五毫

磁器絲髮 皆選裝璜悅目幼滑
可愛者

油糖茶米新鮮瓜菜各
種皆備 伏祈惠顧無任歡迎

華埠 房藥★星福

本藥房選售中西良藥醫科儀器化妝品文房用
具攝影物電燈器皿各種糖果各種香煙及零星
諸物應有盡有并由本藥房醫生處方自製各項藥
水膏丹丸散行世今當新張伊始一本一誠實不欺
薄利多售一之旨以圖久交偷蒙青盼實感丹忱

加美兩國醫學畢業

醫學博士 徐如悅內外全科

●外埠問症取藥筆金折收一元藥費另計

黃伯駭專影回唐相片

●工夫老手 交相快捷

The Lucky Star O.
(Phone Sey. 2183)

47 Pender St. E. Vancouver B. C.

司理人林若愚黃伯駭

餐館出頂廣告

敗者弟在沙省笠普埠開設西餐館福食貨倉之開連屋地生意獨市日常暢旺弟因家事催促急于東旋是以欲將全盤生意架私連屋地一概出賣取價極相宜如有兄弟親朋如意營此業者請移步到來面議或函商亦可此佈

New York Cole
P. O. Box 211
Laporte, Sask

Vancouver, B. C.

云 連日發出頭二等車票皆逾額

Watsan Co.
87 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 5369

總代理 活生藥行

雲高華埠 中國大藥房 片打街東

冬節送禮佳品 鹿茸 參茸 同同同 八壹尺 八壹尺 四貳四尺 貳四尺 貳四尺 八貳尺

禮佳品

色緞五彩繡珠花翎毛球襪櫃面
每張二拾

同上花
每張十三

日十字布四角織花櫃面每張三
每張三元

日十字布時花屯心四角織花櫃
每張二元

日拾字布織時花枕袋每個
二元壹五

織花鳥枕袋每個
貳元二五

織英文早晨枕袋每個
貳元五

織五彩時花枕袋每個
貳元七五

本藥房特製

斯人補茶
每盒三元五

珍大補茶
每盒壹元

耳補天還少丹
每盒五元

三鞭補腎丸
每盒二元

正無夢遺精丸
每盒二元

二兩庄六兩庄錦盒烏龍龍剛等
每盒一元四

各樣丸散俱合送禮之用祇為欸
每盒一元二五

未及備載價單即妥函索郵奉

話詩麼九一七六

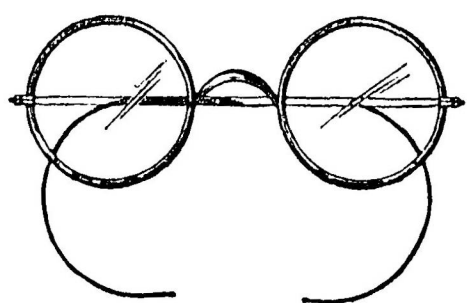
駐醫先生黃謙傳先生

Ang Quok York Fong
111 Pender St E.
Vancouver B.C. Can.
Phone Sey. 9176

雲埠中國大藥房披露

[illegible]

保視免驗 官眼費



畏光。流淚。頭痛。昏朦。困倦。俱是
目力不足之明証。各人最宜注意。若因
循輕忽。而不速為矯正。久之則視神經
失其效能。雖欲補助抑亦遲矣。本主人對
于光學。素有心得。領有文憑註冊營業
。為比詩省眼鏡公會會員。諸君如有目
力不足。視綫不明者。請來就商。各種
眼鏡價格相宜。驗眼免費

雲哥華五洲大藥房主人啟

雲高華五洲大藥房

104 Pender St. E. ENG CHOW COMPANY Vancouver, B. C. Canada

新欸中國廣東唱碟

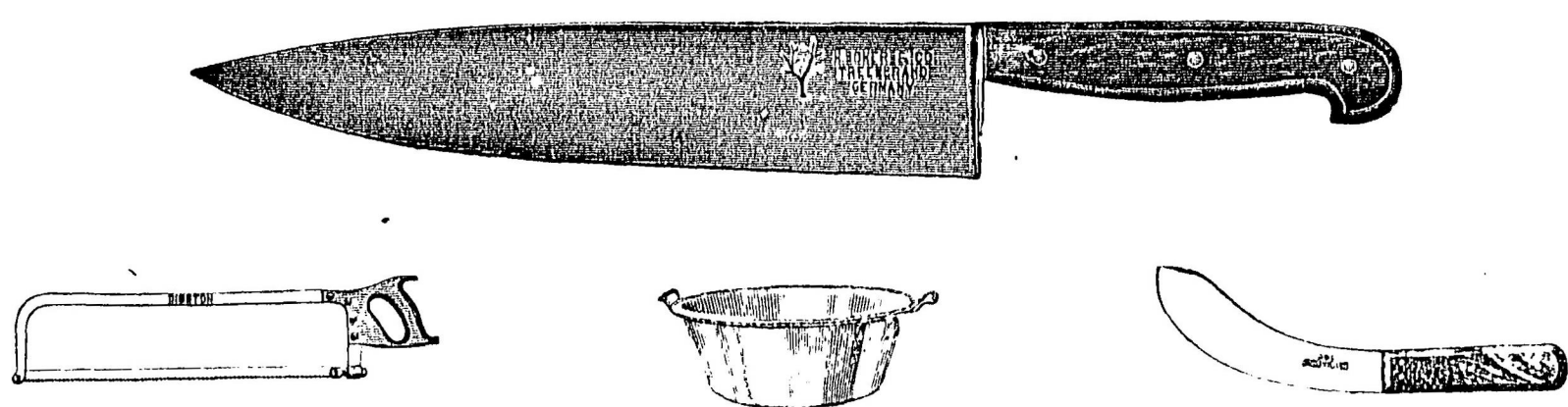
發售各國留聲機器

役挫公司最近新出唱碟乃聘請廣東著名男女優伶用新款音
樂演唱趣時曲調與別不同又用新法製造聲音清楚鼓樂玲瓏
使聲音放出儼然與真人唱無異下列俱是十寸雙面最新唱
碟每塊價銀七毛五仙

黑妹黨憶恨	一塊	花旦肖麗章	佳耦兵戎	一塊	丑生陳醒輝
梨渦一笑贊美	壹塊	丑生陳醒輝	玉梨魂	二塊	丑生薛覺先
梅知府哭靈	壹塊	丑生薛覺先	宣海情天	二塊	名花旦伍燕芳
(豆紅相思憶美)	二塊	丑生新蛇仔秋	聚珠崖	二塊	名優文武生曾瑞榮
恩仇血判案	壹塊	名優花旦李雪霏	思賢曲	二塊	名優花旦李雪霏
自由女自嘆	壹塊	名優花旦李雪霏	夜因曹府	二塊	名優花旦李雪霏
唐明皇醉酒	壹塊	名優花旦李雪霏	打掃街	壹塊	名優花旦李雪霏
愛娜姑娘吊影	二塊	名優花旦李雪霏	快活將軍	壹塊	名優花旦李雪霏
個一學生哭靈	二塊	名優花旦李雪霏	三伯爵	壹塊	名優花旦李雪霏
探地之祭瀟水	三塊	名優花旦李雪霏	三巧娥眉	二塊	名優花旦李雪霏
夕陽紅淚思親	壹塊	名優花旦李雪霏	遊湖遇美	壹塊	名優花旦李雪霏
司馬相如別妻	壹塊	名優花旦李雪霏	梅之淚	壹塊	名優花旦李雪霏
醋淹橋柳瑞人	壹塊	名優花旦李雪霏	白珊瑚	壹塊	名優花旦李雪霏
夜吊白芙蓉	壹塊	名優花旦李雪霏	名士風流	壹塊	名優花旦李雪霏
恨綺羅女洞房	壹塊	名優花旦李雪霏			
終天恨哭棺	壹塊	名優花旦李雪霏			
風流子遊山	壹塊	名優花旦李雪霏			
風流子吊佳人	壹塊	名優花旦李雪霏			

雲埠五洲大藥房啟

環球公司鐵行



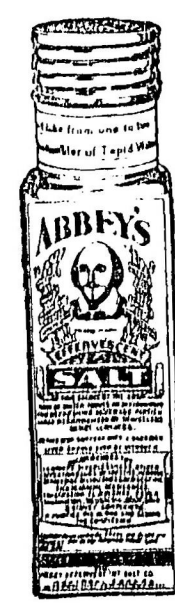
張開號三十三牌門東街打片埠華高雲在舖
WANCOW CO. LIMITED HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C.
Phone Sey. 4994 肆九九肆(麼詩)話電

金源拾足金器首飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396 71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

司馬相如別妻 女名優 李雪霏 喉管小曲
醋淹橋柳瑞人 女名優 李雪霏 喉管中板
閨瑞生驚夢 女名優 李雪霏 喉管中板
恨綺羅女洞房 女名優 李雪霏 喉管中板
終天恨哭棺 女名優 李雪霏 喉管中板
風流子遊山 女名優 李雪霏 喉管中板
風流子吊佳人 女名優 李雪霏 喉管中板
快活將軍 女名優 李雪霏 喉管中板
三伯爵 女名優 李雪霏 喉管中板
三巧娥眉 女名優 李雪霏 喉管中板
夜因曹府 女名優 李雪霏 喉管中板
打掃街 女名優 李雪霏 喉管中板
梅之淚 女名優 李雪霏 喉管中板
白珊瑚 女名優 李雪霏 喉管中板
名士風流 女名優 李雪霏 喉管中板

Abbey's SALT



藥備鹽能整理腸臟與
腎部完全能調劑大便
固結及胆汁過多極著
奇効此鹽各藥肆均有
出售

本醫士啟

明鏡命理星盤兼九散

Ming Kan Toi P.O. Box 257 Nanaimo B.C. 英屬明磨埠

星斷吉凶 能參鬼
天地人盤 飛星度 筆金拾員
四餘七政 筆金拾員
逐月批評 筆金拾員
逐年批評 筆金拾員
大八字筆金二員
小八字筆金二員
命評貴賤 敢立神峯
神效遺精丸一服三員
神效斷根痔瘡三員
神效花柳搜毒丸拾員
神效新舊老年疝氣丸三員
神效初服貳元五 中症次服五員 老年重
症拾員
患此症者所費十餘元雖有幾拾年之患
亦一旦消除永無復作之虞

周報影相館

YUHO CHOW STUDIO
23 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.
新到著名影相片一覽表
(甲) 照半身像 每張一角
(乙) 照半身像 每張二角
(丙) 照半身像 每張三角
(丁) 照半身像 每張四角
(戊) 照半身像 每張五角
(己) 照半身像 每張六角
(庚) 照半身像 每張七角
(辛) 照半身像 每張八角
(壬) 照半身像 每張九角
(癸) 照半身像 每張一元



啓者本號由唐山辦到大帮增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批發從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡

雲高 廣源生 KWONG YUEN SANG CO. 173 Pender Street East. Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

華埠 二零四六 司林栢旋啟 事榮啟

拾足金葉 麗生號葉初曉 LAI SANG CO. 412 Carrall St. Phone Sey. 2965R Vancouver, B. C.

美盛號鄧隆港 MEE SHANG 5 Pender St. E. Phone Sey. 2162 Vancouver, B. C.

聯盛公司 Lin Sheng E. 1 Pender St. Phone Sey. 4295 Vancouver, B. C.

回國遇騙記
(五)
(林普慶)

同鄉之林啟康君。向在北京大學肄業。其時在廣州執教鞭。余未回國之前。已彼此函牘往還。結文字交。今得悉予已回里。即頒榮雲致候。渴念之忱。溢于言表。并言省政府現招考稅務生。倘能獲選。則遣赴北京稅務大學校修業。畢業後由政府分派往各省稅關供職。至學費一層。政府供給一半。餘半由學者自備。以閣下才華之優美。定得選拔。請即來省就考。勿失良機云云。余爲一般貧民。搔首問天耳。人之一生勞碌。半爲兒孫作馬牛。積得金錢。何等艱辛。何等樽節。甚至有對於公益事業。猶一毛不拔者。比至撒手辭世。黃金滿贏。祇供兒孫酒地花天之揮霍。若而人者。寧非笨伯耶。情之一字。用之得其正。則畢生快意。否則情網誤投。情天莫補。甚以身殉之者。固比比然也。情場險巇。世之自負多情者。亦知廢然。

小品

有條不紊。例如某妓接得一客。飲白蘭地一瓶。價一元五角。及夜度資若干。該妓婦將款收訖後。卽在單上各打一孔。絕似電車上之賣票然。及至翌日。搗婦卽按單上所打孔內之價格。向妓收取（未完）

。打畢之後。始知張冠李戴。乙大呌屈。知縣笑而言曰。子姑去。日後你爲盜時。本縣拿住。祇打別人。這八百板暫記在賬上何如咧。

粵海新聲

真正係得意

主人叫僕人明天早晨六點鐘叫他一聲。因爲他有事。要早一點就起。那僕人到早晨四點鐘。就去叫醒他的主人。主人問道。我叫你六點鐘來叫我。爲什麼四點鐘就來叫我。僕人道。我來告訴你。還有兩個鐘頭。就要六點鐘了。

王兒到學校裏去讀書。早晨時常要遲到。先生問他道。你什麼來得如此遲。下次要早一點。王兒道。我母親叫我路上走得安靜些。所以我走得慢。

真正係得意。個的私娼。一旦領牌到手。色舞眉揚。往日想話接客自由。唔到你想想。有陣被拿被罰。重慘過受刀傷。又想其生涯化叙卅舊情。好似偷竊一樣。日日望出頭浪角。總係願望難償。可幸如今境界。多原諒。把我地芳名。一一註在簿章。重有顯赫概文憑。揸在手上。此後招牌高掛。定必獲利非常。都係做官人仔。寬量洪。唉。真快暢。勸。我地同羣。唔駛怨唱。遇着做官人客。更要厚謝佢的情長。

風雅遺韻

的頭髮必定長得可以碰到地了。甲道：不是。我父親從六年前起。變成一個禿頭了。

有某知事：素有糊塗虫綽號。一日有甲爲盜。將乙扭來。重打八百。

昨夜衾寒知下冰
衣裳加厚身猶冷
農事已完修屋舍
光陰再往去何速

起來地面水成凌
木葉飄零狀可矜
婦功開始結絨繩
遙望鄉關慨捫膺

（孔昭）

海外瀛聞

。矧余新由海外歸來。阮囊羞澀。
父乏將伯之助。源源學費。斷難接
濟。沉思竟日。終無籌措良策。力
與願違。不得已擲管作覆。道達孤
負眷愛美意之苦衷。
(未完)

近讀雅德雜誌。得一專紀紐約華妓
之文。頗饒奇趣。譯之如下
紐約之有華妓。爲時已久。鳳毛麟
角。數實甚稀。且難於白種倖人內
。相形見絀。故淫業難見發達。近

隨便談談

同是人類。貧富懸殊。富者高車駟馬。文繡膏粱。貧者露宿風餐。鶉衣百結。吾深慨彼蒼之不公。而欲爲一般貧民。搔首問天耳。

人之一生勞碌。半爲兒孫作馬牛。積得金錢。何等艱辛。何等樽節。甚至有對於公益事業。猶一毛不拔者。比至撒手辭世。黃金滿甕。祇供兒孫酒地花天之揮霍。若而人者。寧非笨伯耶。

情之一字。用之得其正。則畢生快意。否則情網誤投。情天莫補。甚至以身殉之者。固比比然也。情場險巇。世之自負多情者。亦知靡然。

攪入。每一院寮。妓數自二三人至八九人不等。然此等華妓。警署並未頒有正式執照。故行蹤詭秘。舉止無定。其香竈大都築於店肆之最上層樓。其招徠狎客之法。亦窺極詭秘。雖老於警界中人。時爲其蒙蔽而難於捉摸。妓女之工作時間。爲午後六時至翌晨十時。彼等簪貫。以閩粵人居多。考其墮溺原由。不外被人勾引而來。然亦有因奢侈過甚無法彌補而出此下策者。故有拆帳與包帳之別。每至傍晚。娼婦發給每人帳單一紙。單上印有各種酒價及狎資等名目。分門別類。

第二百七十一頁

贈柯梨二次懇親會代表闡詩
(劉日初)

真正係得意

步和扶衡君感懷原韻（鄭基廷）
落魄江湖秋復秋，依然故我異邦留。
白髮催人總覺憂，乘桴浮海慕張侯。
青春作客原無恨，投筆從戎懷定遠。
此身欲向林泉隱，碧眼兒橫未忍休。
時事慨吟（傷時客）
世事蜉蝣劇可悲，淵零時局似殘棋。
國民會議終無補，軍閥從衡亦自欺。
萬縣波瀾正待挽，九江鷗蚌莫相持。
忍看故土豺狼據，倚劍揮戈欲逐之。
三十偶成（筱唐）
萬里孤身外國遊，風塵僕僕十餘秋。
情天缺陷空遺恨，人海浮沉究可羞。

風雅遺韻

迢迢雲海到金山 塵土功名視等閒
權利紛爭憐世上 風雲變幻惜人間
經年累日童頭減 航海梯山客况艱
大地繁華新物理 多時盼望錦衣還

Admiral Oriental Line

其餘各船期每拾二天開行	總統麥堅利	總統侯慎	總統勿地臣	總統加蘭士	總統者付慎士	本公司輪船	菜鮮魚供食回國僑梓請搭	光線充足伙食饒豐常有鮮	大艙位雅潔寬敞并有電燈	遠東橫渡太平洋最爲快捷	美國舍路及域多利埠開往
日開行	日開行	日開行	日開行	日開行	日開行						
廣德公司	七二堂號	舍路埠頃街	馬登先生	街六六〇	舍路埠頃	馬達先生	域多利埠非	士加街五二	乾豐號	溫哥華埠	溫哥華埠
										街五〇九	街五〇九

W. M. Allan G. A. Cdn. Robert Dollar Co. Agt.
 909 Government St. Board of Trade Bldg.
 Victoria, B. C. Vancouver, B. C.

Admiral Oriental Line. Quong Tuck Company
 4th. Ave. At University 721 King St.
 Seattle, Wash. Seattle, Washington.

全坎洪門親大會來賓職員拍照紀念

種八十共影撮趣興種種獅舞及
毫五元七價特種八拾全買毫五幅每寸十

金山

西氏應驗膏丹丸散。

大減 前定由拾月拾號至十壹月十號止茲擬再展期至拾二月十號欲強體者常注意焉

啟者本藥房自出世以來。迄今恰屆二拾六週年。現在美洲發售舊丹丸散者。以本藥房爲最老招牌。各種藥品。皆選經驗良方。不惜工本。親自監製。志在濟人。歷蒙僑胞信仰。留心賜顧。感佩良深。茲逢廿六週年紀念。所有九散。特減收半折。俾惠顧諸君。擇宜購用。欲補身者可挽弱爲強。患病者得轉危爲安。卽無病者亦可備不時之需。倘蒙賜顧。無任歡迎

參茸海狗鞭補腎止遺精丸

刺。自眩耳鳴。怔忡健忘。精神短少。其弊有不可勝言者。此丸以海狗鞭補腎爲信。以參茸補血氣爲臣。佐以固精。育髓益志寧神之品。凡男子遺精。日久虛濁。小便頻數。婦人白帶。夢行不止。皆能治之。

○探花助長丸。○恣情御女丹。○

○久樂如意丹。腎部助強丸。每盒五元。

恭頌良醫劉偉南醫生妙藥

同病者須知妙藥第壹應驗愧無以爲報特登數言專此囑謝

◎心氣痛須知妙藥

啟者弟因親所染心痛肚痛症日經多年中西醫生屢醫無效幸得伯講及介紹寄函問竺氏醫生發付藥丸食茶壹二服後心痛肚痛凡共食半料現今全愈並無復發倘僑胞有心氣痛肚痛病相連不防試之無以爲報特此謝

七月廿三號 散羅些埠弟人縣李全福謹頌

僑胞患病若未知應服何藥可將病狀詳告

由本醫生按症付藥郵費買者自理

主示

(注)
廣告
SANTERRE S.p.A.
SANTERRE S.p.A.

參茸五鞭種子丸 每樽一料五元
每料三十元 減

花柳白濁神仙丸一料每盒五元、助強丸每盒五元
如意丹每盒五元、跌打風濕藥酒每罇二元

4

茲將捐交各埠
堂名列